

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

*Document de ședință*

FINAL  
A6-0218/2007

8.6.2007

**\*\*\*II**

## **RECOMANDARE PENTRU A DOUA LECTURĂ**

referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 76/769/CEE a Consiliului privind restricțiile la comercializarea anumitor dispozitive de măsurare care conțin mercur  
(5665/1/2007 – C6-0114/2007 – 2006/0018(COD))

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

Raportoare: María Sornosa Martínez

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*I Procedura de cooperare (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*II Procedura de cooperare (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\* Aviz conform  
*majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepția  
cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 și 300 din Tratatul  
CE și la articolul 7 din Tratatul UE*
- \*\*\*I Procedura de codecizie (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*\*II Procedura de codecizie (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\*III Procedura de codecizie (a treia lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun*

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

### ***Amendamente la un text legislativ***

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidențiat prin caractere ***aldine cursive***. Evidențierea cu caractere *cursive simple* este o indicație pentru serviciile tehnice competente, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.



## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	6
EXPUNERE DE MOTIVE.....	7
PROCEDURĂ .....	8



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 76/769/CEE a Consiliului privind restricțiile la comercializarea anumitor dispozitive de măsurare care conțin mercur

(5665/1/2007 – C6-0114/2007 – 2006/0018(COD))

(Procedura de codecizie: a doua lectură)

*Parlamentul European,*

- având în vedere poziția comună a Consiliului (5665/1/2007 – C6-0114/2007),
  - având în vedere poziția sa în primă lectură<sup>1</sup> referitoare la propunerea Comisiei transmisă Parlamentului European și Consiliului (COM(2006)0069)<sup>2</sup>,
  - având în vedere articolul 251 alineatul (2) din Tratatul CE,
  - având în vedere articolul 67 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere recomandarea pentru a doua lectură a Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (A6-0218/2007),
1. aprobă poziția comună;
  2. constată că actul este adoptat în conformitate cu poziția comună;
  3. însărcinează Președintelui sarcina de a semna actul, împreună cu Președintele Consiliului, în conformitate cu articolul 254 alineatul (1) din Tratatul CE;
  4. încredințează Secretarului General sarcina de a semna actul, după ce s-a verificat îndeplinirea corespunzătoare a tuturor procedurilor, și să asigure, în acord cu Secretarul General al Consiliului, publicarea sa în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
  5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

---

<sup>1</sup> *Texte Adoptate*, 14.11.2006, P6\_TA(2006)0483.

<sup>2</sup> Nepublicată încă în JO.

## EXPUNERE DE MOTIVE

The Council common position includes most of the amendments adopted by the European Parliament on 14 November 2006. It corresponds in fact to the text on which, following the discussions with the rapporteur and the shadow rapporteurs, the Council had offered its availability for a conclusion of the legislative procedure in first reading.

The main difference between Parliament's position and the common position concerns the use of mercury in barometers. While Parliament voted in favour of a full derogation on this issue, Council proposes a time-limited derogation of two years after the entry into force of the Directive. The ban would in any case only apply to new mercury barometers, while those already in use and on the second hand market could still be sold, repaired and maintained.

There are only few manufacturers of mercury barometers in the EU, mainly SMEs located in the UK, Belgium and the Netherlands. Alternative mercury-free traditional barometers are already now sold in the UK.

Your rapporteur believes that, in the light of the very hazardous properties of mercury and of the much larger amount of mercury contained in traditional barometers in comparison for example with fever thermometers, the solution proposed by the Council to grant a temporary derogation in order to allow the manufacturers of traditional barometers to adapt to the new situation is a balanced compromise. She therefore recommends the approval of the common position without amendment.

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Dispozitive de măsurare care conțin mercur
<b>Referințe</b>	5665/1/2007 - C6-0114/2007 - 2006/0018(COD)
<b>Data primei lecturi a PE - Numărul P</b>	14.11.2006 T6-0483/2006
<b>Propunerea Comisiei</b>	COM(2006)0069 - C6-0064/2006
<b>Data anunțului în plen a primirii poziției comune</b>	26.4.2007
<b>Comisia competentă în fond</b> Data anunțului în plen	ENVI 26.4.2007
<b>Raportor(i)</b> Data numirii	María Sornosa Martínez 25.4.2006
<b>Examinare în comisie</b>	7.5.2007
<b>Data adoptării</b>	5.6.2007
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 40 -: 2 0: 14
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Margrete Auken, Liam Aylward, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Matthias Groote, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Alexandru-Ioan Moșun, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Antonia Parvanova, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sârbu, Karin Scheele, Carl Schlyter, Richard Seeber, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Evangelia Tzampazi, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Glenis Willmott
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Iles Braghetto, Kathalijne Maria Buitenweg, Milan Gaľa, Genowefa Grabowska, Erna Hennicot-Schoepges, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Miroslav Mikolášik, Alojz Peterle, Claude Turmes
<b>Membri supleanți [articolul 178 alineatul (2)] prezenți la votul final</b>	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Syed Kamall